

خواهن نیمیاز:
بەدراو ئەھىدە خەبىب

نەوشەفەق 67

نیسان 2009

کۆوارى ئەددەب و رۆشنېرى

نووسەر بۆ ئەوه دەنۋوسيت تا خەونەكى بېتىھ
پاستى.

نەجىب مەحفۇز

ئەدەبى ژن و ئەدەبى پىاول له ناودرۆكدا جىاوازن،
چونكە بە راي من دىد و بۆچۈن و جىهانبىنى ژن
و پىاول جىاوازن.

تەببەجەبار

ئەو نووسەرانە بىريان لە داھاتوویەكى تەواو
جىاواز دەكردەوە، زۆربەي كات پىيان ھەلەخزايد
ناوشەرى سىاسى و گىرمە و كىشى
دەسەلاتەوە، گىرسانەوەشىان لە زىندان دەنگ و
چاودىريىكىرنى ئەوانى تۈوندۇر و بەئازارتىر
دەكىد.

ئۆرھان پاموك

رەخنەگر دەبى بە بىرۆكە و هزر و كەرسەى
ھونەرى ھەول بىدات بۆ نزىكبوونەوە لە شتە
پەنهانكراوەكانى نىيۇ دەق.

جەلال بەرزنجى

سەرپەرشتىيارى ئەنۇوەنى كارگىزى
ئەحمدەد تاقانە

سەرنووسىار
يۈسف لەتىيف

youseeflatif@yahoo.com
Mobil: 07504675056

جىڭرى سەرنووسىار
سەباح ئىسماعىل
ojeen_sabah@yahoo.com

بەرپەھرى نووسىارى:
چىنور نامىق
chnornamiq@yahoo.com

دەستەي نووسىاران:
محەممەد سەعىد زەنگەنە
Hamatal_z@yahoo.com
بەكىر دەرويىش

بەرپەھرى ھونەرى
ئاراس ئەكرەم

پىت لىدان: لىدىوان ئاۋەرەھمان
نەوشەفەق لەم سایتى بخوينەو
www.dengekan.com

دەزگاي شەفق
كوردستان - كەركۈك
رەحىماوا - نزىك خولگەي
ئەحمەدى خانى

پیّرت

3	ئەدھبى ژن، ئەدھبى پىاوا. سەرۇتار. تەبب جەبار
6	"ئەنفال" رۆژه تالەكەي سەحرابى. بىرەوەرى. بەدران ئەحمدەد حەبىب
10	زوهدى داودى رۆماننۇسىك كە دەتوانى چىز ... ۋاتار. سىرۇوان رەحيم
15	كولبىزىرىك لە ھەلبەستى فەلسەفى و ... ئاساندن. و: ئەنۇھەر مەحەممەد ئەحمدەد
23	پىوهندىي نېيان مىنگەوت و ئەدھب. روانىن. سوارە نەجمەدین
27	ئۆرھان پاموك: كەتىخانە تۈركىيەكەم. وقار. لە تۈركىيەوە: بەكر شوانى
41	جۇرج ئۇرۇيل و ئىفلىن واك يەكسانى بەيەك. باش. جىم صۇنت. و: سەلاح عومەر
46	جەلال بەرزنجى: ئەوه دەقە شاعير بىينا دەكا، نەك رەخنەگر ... چاوبىكەمۇن.
61	نەجىب مەحفۇز بق "رەجا ئەلەقاش" دەدۋىت. ڭفتۇڭو. و: شىئىززاد ھەينى
71	ئالان رۆب گرى: حەقىقەتىك بق دەق نىيە و... . دىداو. و: عەبدۇللا مەحمۇود زەنگە
80	كۆمارى كەركۈك. شىعر. ئەنۇھەر مەسىفي
81	مەمکەكان. شىعر. زانا خەليل
82	تىكەلاؤبۇون. شىعر. كىنیر حەسەن
84	جوانىيەكانى جەنگ. شىعر. حەممە عەباس
87	نىزىكتىر لىرە. شىعر. رىبىن ئەحمدەد خەر
91	سىپارچە شىعىرى توّماس هاردى. شىعىرى وەرگىيەرداو. و: د. ئازاد حەممە شەريف
95	نۇوسراوەي ئىسک. شىعىرى وەرگىيەرداو. لارش مىكايىل راتما. لە سوپەتىيەوە: ھەنرىن
104	باوکە پىيى گۇتم... چىرۇڭ. پەرى كەرىمى نيا
107	سۆزانىيەك لە مالى پاشاوا دىت. چىرۇڭ. مەحمۇود نەجمەدین
115	دنىايىك لە كاغز. چىرۇڭ. ئەدېب نادر
127	زەھەنلى شەوهەكان. چىرۇڭ. مەحمۇود نەجمەدین
131	كەنارى تەننەيىي. چىرۇڭى وەرگىيەرداو. خۆسى گۆمارىس رۆزا. و: سابىر شاكر مەلۇول
139	خويىندىنەوەي رۆمانى دايىك و كور. خويىندىنەوە. كەمال غەمبار
144	نالى. كۆنە دەفتەر